## Hamlet, Act IV:vii by William Shakespeare

The <u>plain</u> script to work with. See the two other documents for this excerpt for markings of the 5-stress-4-beat pulse, word-rhythms and speech sounds, offered as suggestions by Kate Reese Hurd in light of her article, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*, © September 2021.

**QUEEN** 

One woe doth tread upon another's heel,

So fast they follow. Your sister's drowned, Laertes.

LAERTES Drowned! O, where?

**QUEEN** 

There is a willow grows askant the brook,

That shows his hoar leaves in the glassy stream.

Therewith fantastic garlands did she make

Of crowflowers, nettles, daisies, and long purples,

That liberal shepherds give a grosser name,

But our cold maids do dead men's fingers call them.

There on the pendent bough her crownet weeds

Clamb'ring to hang, an envious sliver broke,

When down her weedy trophies and herself

Fell in the weeping brook. Her clothes spread wide,

And mermaid-like awhile they bore her up,

Which time she chanted snatches of old lauds,

As one incapable of her own distress, [unable to perceive]

Or like a creature native and indued

Unto that element. But long it could not be

Till that her garments, heavy with their drink,

Pulled the poor wretch from her melodious lay

To muddy death.

LAERTES Alas, then she is drowned?

QUEEN Drowned, drowned.

# Hamlet, Act IV:vii by William Shakespeare

Markings of the <u>5-stress-4-beat pulse</u> and <u>word-rhythms</u> are offered as suggestions by Kate Reese Hurd in light of her article, *Revealing the Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*, <sup>©</sup> September 2021. As in music, the finer nuances of expression cannot be notated.

### **QUEEN**

WOne `woe `doth x—`tread `up on another's heel,
1
2
3
4

\*So fast they follow. \*Your sister's |drowned, Laertes.

LAERTES Drowned! O, where?

## **QUEEN**

There is a willow | x grows askant the brook, [alongside]

That x—shows his hoar leaves | x in the glassy stream.

\*Therewith \*fantastic | garlands did she make

Of crowflowers, nettles, |daisies, and 'long purples,

1 2 3 + 4

'That liberal \* shepherds | \* give a grosser name,

But our cold \*\_maids do |dead men's fingers call them.

1 2 3 + 4

There on the pendent bough her crownet weeds

\*—Clămb'ring to hang, `an |envious | \* sliver broke,

1 2 3 + 4

\*When down her weedy trophies | \*-- and \*herself

1 + 2 3 4

\*Fell in the weeping brook. \*Her | clothes spread wide,

.....

And mermaid-like awhile 'they |bore 'her up,

1 + 2 3 + 4

\*Which \*—'time \*she chanted | \*\* snatches \*of old lauds,

1 2 3 uh 4

As \*-- one incapable of her | \*-- own \*distress, [unable to 1 2 + 3 4 perceive]

Or 'like a creature | native and indued 1 2 3 + 4

\*Unto that element. But |long it could not be

Till that her garments, |heavy with their drink, 1 2 3 + 4

x—Pulled the poor wretch from her mellodious lay
1 2 + 3 4

To muddy death.

1 + (2)

LAERTES A|las, then she is drowned?

**OUEEN** 

Drowned, drowned.

# Hamlet, Act IV:vii by William Shakespeare

Markings of the <u>sounds</u> (for shaping, as repetitions, as reminders), <u>word-rhythms</u> and <u>5-stress-4-beat pulse</u> are suggestions by Kate Reese Hurd in light of her article, *Revealingt he Music of Pentameter: Putting Shakespeare Through His Paces*, <sup>©</sup> September 2021. As in music, the finer nuances of expression cannot be notated.

### **OUEEN**

wone woe doth x-tread up|on a nother's heel,

 $\mathbf{\tilde{So}}$  fast théy follow.  $\mathbf{\tilde{Yo}}$  ur sister's |  $\mathbf{drow}$  ned. Láértes.

LAERTES  $\underline{\mathbf{Drowned}}!$   $\overline{O}$ , where?

### **QUEEN**

Thére is a willow  $|x|^{x}$  grows askant the brook, [alongside]

*Th*ăt  $\stackrel{\mathsf{x}-\cdot}{\operatorname{sh}} \operatorname{\overline{o}} \operatorname{ws}$  *h*is  $\operatorname{h} \operatorname{\overline{o}} \operatorname{ar} \operatorname{le} \operatorname{\overline{a}} \operatorname{ves} \mid^{\mathsf{x}} \operatorname{in} \operatorname{the} \operatorname{gl} \operatorname{\mathsf{ass}} \operatorname{\mathsf{y}} \operatorname{str} \operatorname{\overline{e}} \operatorname{\mathsf{am}}.$ 

*Th*erewith făntăstic | garlands did she máke

Of crowflowers, nettles, |dáisies, and 'long purples,

*Th*at lĭberal \* shepherds | \* gĭve a grosser náme,

But  $\widehat{\text{our}}$   $\widehat{\text{cold}}$   $\stackrel{\text{x}}{-}$   $\stackrel{\text{m}}{\text{ai}}$  ds do | dèad mèn's fingers call thèm.

There on the pendent bough her crownet weeds

\*—Clămb'ring to hăng, `ăn ¦ènvious | \* sliver broke,

 $\check{}$  |Wh|en down her weedy trophies |  $\overset{\mathsf{x}}{=}$  and  $\overset{\mathsf{e}}{=}$  herself

Fèll in the weeping brook. Her | clothes spread wide,

And mermáid-like a|wh|ile \*théy |bore \*her up,

1 + 2 3 + 4

 $\check{}$  |Wh|ich  $\check{}$   $\check{}$   $\check{}$  ime  $\check{}$  she chanted  $\check{}$   $\check{}$  snatches  $\check{}$  of  $\check{}$  old lâuds,

As  $\overset{\mathsf{x}}{-}$  one incapable of her  $\overset{\mathsf{x}}{-}$   $\overset{\mathsf{o}}{-}$   $\overset{\mathsf{d}}{-}$  is  $\overset{\mathsf{unable to}}{-}$  to  $\overset{\mathsf{d}}{-}$   $\overset{\mathsf{$ 

Ōr ʾlike a creature | native and indued

'Unto that èlemènt.

But |lông it could not be

3 + 4

Till *th*at her garments, heavy with *th*eir drink,

\*—'Pulled *th*e poor wrètch 'from her me¦lodious lay

To  $\frac{\text{muddy}}{1} \frac{\text{dèa}|\text{th}|}{+}$ . (2)

LAERTES  $\mathring{A}|_{1}$  lăs, then she is <u>drowned</u>?

#### **QUEEN**